

LLB-FINANZINFORMATIONEN

Wechselkurse 23.12.2003

Table with columns: Notizen, Ankauf, Verkauf. Includes EUR, USD, GBP, CAD, JPY and Devisen EUR.

Aktuelle Devisenkurse, Telefon 236 86 99

Edelmetallkurse 23.12.2003

Table with columns: Kg Gold, Unze Gold, Kg Silber, Vreneli, Krüger. Includes CHF, USD, CHF prices.

Festgeldzinssätze netto Valuta 24.12.2003

Table with columns: Mindesteinlage, EUR 25'000.-, GBP / USD 40'000.-, 3 Monate, 6 Monate, 12 Monate.

Weitere Währungen auf Anfrage.

Festgeldabschlüsse, Telefon 236 86 99

Kassenobligationen gültig ab 17.12.2003

Table with columns: 2 Jahre, 3 Jahre, 4 Jahre, 5 Jahre, 6 Jahre, 7 Jahre, 8 Jahre. Includes CHF, EUR rates.

Inhaberaktie 23.12.2003

LLB Inhaberaktie CHF 594.00

Obligationen/Netto-Inventarwerte 22.12.2003

Table with columns: LLB Euro Alternativ Invest, LLB Global Bond Trend Invest, LLB Portfolio Invest Obligations CHF, LLB Portfolio Invest Obligations EUR, LLB Portfolio Invest Obligations USD.

Aktienfonds Netto-Inventarwerte 22.12.2003

Table with columns: LLB Liechtenstein Banken Invest, LLB 50 Leaders Invest, LLB Regio Bodensee Invest, LLB Fit For Life Invest, LLB High Tech Invest, LLB A&O Invest, LLB Portfolio Invest Aktien Schweiz, LLB Portfolio Invest Aktien Europa, LLB Portfolio Invest Aktien Nordamerika, LLB Portfolio Invest Aktien Japan.

Gemischte und andere Fonds 22.12.2003

Table with columns: LLB Vorsorge Invest Ertrag (CHF), LLB Vorsorge Invest Ertrag (EUR), LLB Vorsorge Invest Zuwachs (CHF), LLB Vorsorge Invest Zuwachs (EUR), LLB TOPportunities Invest, LLB 50 Leaders Stufen Invest III.

* +/- Ausgabe-/Rücknahmekommission. Alle Angaben ohne Gewähr.

Börsenhandel bis 22.00 Uhr, Tel: 236 86 99 ab 17.00 Uhr

LLB LIECHTENSTEINISCHE LANDESBANK AKTIENGESSELLSCHAFT. Städtle 44 · Postfach 384 · FL-9490 Vaduz. Telefon +423 236 88 11 · Fax +423 236 88 22. Internet: www.llb.li · E-Mail: llb@llb.li

LLB-KOMMENTAR

LLB Portfolio Invest Aktien Nordamerika: Potenzial auch in 2004

VADUZ - Das Jahr 2003 ist auf den US-Aktienmärkten äusserst turbulent, schlussendlich aber erfolgreich verlaufen. Nach drei Jahren mit zweistelligem prozentualem Rückgang fand eine deutliche Erholung der wichtigsten Indizes statt. So konnte der breit diversifizierte S&P 500 seit Jahresanfang um mehr als 24 Prozent zulegen.

Gründe für die positive Entwicklung sind eine sich erholende US-Konjunktur und damit einhergehend ein wieder deutliches Gewinnwachstum der Unternehmen, das für 2003 ca. 16 Prozent beträgt (S&P 500). Nach den letzten Daten zu schliessen, die grossteils auf eine Festigung der ökonomischen Entwicklung hindeuten, dürfte die amerikanische Wirtschaft 2004 um über 4 Prozent wachsen, wobei insbesondere die Investitionen wieder kräftig anziehen sollten. Unsicherheit besteht im bislang starken Privatkonsum, für dessen weiterhin stabile Entwicklung ein Wiedererstarren des Arbeitsmarktes notwendig sein wird.

Aktien Schweiz

Jahres-Jahres-höchst tiefst (in CHF) 23.12. V%

Table with columns: A, B, C. Includes ABB Ltd N, Abs. Europe EUR, Abs. Manag. USD, Abs. US USD, Acom Strategies N, Action N, Adeco N, Adval Tech N-B, Aftichage N, Agie Chimies N, AIG Private Eq. N, Altral Hold. N, Alpine N, Also Holding N, Altin N USD, APE I USD, Arbonia-Forster, Ascorn N, ATEL N.

B, C

Table with columns: B, C. Includes Bachem N-B, Bälöise N, Bary Calébaud N, Basellandsch. KB, Basler KB PS, Batigroup Hold N, BB Biotech I, BB Medtech I, BEKB/BCBE N, Belimo Hold. N, Bell Hold. N, Bergbahn Engeli, Berna Biotech N, BioMarin Pharma N, Bk Coop I, Bk Linth N, Bk Sarasin N-B, BKW FMB N, Bobst Group N, Bossard Hold I, Bque Cl. GE I, Bque Cl. JU I, Bque Cl. VD N, Bque Rothschald, BTM Timelife, Bucher Hold I, BVZ Holding N.

C

Table with columns: C. Includes Calida Hold. N, Canon/Schweiz N, Card Guard N, Castle Alter. N, Castle Private I, Centarpulse N, Centrarch. KW I, CI Com I, Ciba SC N, Ciba SC N2L, Cocreil Holding N, Comet N, Conventum N, COS Computer I, CPH Ch.&Papier, Creinvest USD, CS Group N, Cytos Biotech N.

D/E

Table with columns: D, E. Includes Ditzwyler I, Edipresse I, EQ Laufenburg, EIC Electric I, Elma Electronic N, Ems Chemie N, EMTS Tech. I, Energiedienst N, ENR Russia, Escor I (Nv) 10, ESEC N.

F/G

Table with columns: F, G. Includes Feintool Int'l N, Fin. Richmond, Fischer G. N, Flughafen 2H N, Forbo, Galenica N, Gavis I -B, Gebent N, General N, Gélatz Romang N, Givaudan N, Gurt-Heberlein I.

H/I/L

Table with columns: H, I, L. Includes Harvanna I-B, Helvetia-Patria N, Hermes Precisa N, Hiestand A Hold N, Holcim N, Huber/Suhner N, Hügli I, Hypo Lenzburg, Ind. Hoki. Cham, Inficon N, Infranor I, Interroll Hold N, Intershop I, IsoTa N, Jelmoli I, Julius Bär I, JungfrauBahn N.

K/L

Table with columns: K, L. Includes Kaba Hold N, Kardex I, Komax Hold N, Kudelski I, Kühne & Nagel, Kuoni N, Leclanché N, Leica Geosystems, LEM Holding N.

Aktien Ausland

Jahres-Jahres-höchst tiefst (in CHF) 23.12. V%

Table with columns: MANO. Includes Maag Hold I, Mach Hitech I, Messe Schweiz N, Metall Zug PS, Metraux Svcs N, Micro Value I, Micronas N, Mikron N, MOB N, Mobilzone I, Motor-Columbus, Mövenpick I, Mövenpick N, Nestlé N, NETinvest N, Neue Aargauer Bk, Neue Venturetec I, Nextrom Holding I, Nobel Biocare I, Novartis N, Optic-Optical I, Orel Füssli, Oridion Systems N, OZ Holding I.

P/O/R

Table with columns: P, O, R. Includes Pargesa, Pax-Anlage N, Pelikan I, Phoenix Mecano, Phonak Hold N, Precipura Woods N, Private Equity N, ProgressNow N, PSP Swiss Prop. N, Quadrant Hold N, Raetia Energie PS, Raetia Energie, REG Real Est. N, Rieter N, Roche I, Roche GS, Rothornbahn N.

S

Table with columns: S. Includes SAUA-Burgess N, Sama N, Sauer N, Schaffner Hold N, Schindler N, Schindler PS, Schlatter N, Schultess N, Schweizer I, Schweizerthal N, Schw. National, Scintilla I, Serozo I-B, SEZ Holding N, ShaPE Capital N, SHL Telemed. N, Sia Abrasives N, Siegfried N, SIG Holding N, Sika AG I, Sika AG I, Sopracenerina N, Starag N, St. Galler KB N, St. Bar. Privée I, Straumann Hold N, Suter N, Sunstar I, SGS N, Sustainable I, Swatch Group I, Swatch Group N, Swiss N, Swiss Life N, Swiss Prime N, Swiss Steel N, Swiss Value I, Swisscom N, Swissfirst I, Swisslog N, Syngenta N.

T/U/V

Table with columns: T, U, V. Includes Tamedia N, Tecan N, Temenos N, Terra Trust I, Tornos Hold N, Tuxedo Invest N, UBS AG N, Unaxis Hold N, Unilabs I, Valiant Hold N, Valora Hold N, Vaudoise Elect. I, Vetropack I, Victoria-Jungfrau, Vögele Charles I, Von Roll I, Von Roll E03, Vontobel N, VP Bk Vaduz I.

W/X/Y/Z

Table with columns: W, X, Y, Z. Includes Waadt Vers. I, Wafliser KB, Wartec PS, Zehnder, ZKB Access Vision I, ZKB Finanz Vision I, ZKB Pharma Vision, Zschokke N, Züblin Immo Hld I, Zuger KB I, Zurich F.S. N.

Aktien Ausland

Jahres-Jahres-höchst tiefst (in CHF) 23.12. V%

Table with columns: Deutschland. Includes Allianz N, BASF, Bayer, Bayer Hyp.&Werbk, BMW I, Commerzbank, DaimlerChrysler, Deutsche Bank, E.ON AG, Linde, MAN, RWE St., SAP, Schering, Siemens, VW.

USA und Kanada

Table with columns: USA und Kanada. Includes 3M Company, Alcan, Alcoa, Altria Group, Am. Inter. Grp, Anheuser-Busch, AT & T Corp., Barrick Gold, Boeing, Caterpillar, Coca-Cola, Colgate-Pal., Dow Chemical, Du Pont, Ford Motor, Fortune Brands, Genelec, General Motors, Goodyear, Halliburton, IBM, Inco, Lilly Eli, McDonalds, PepsiCo, Pfizer, PG&E Corp., Placer Dome, Procter&Gamble, Sara Lee, Schlumberger, Sears Roebuck, Synthes-Stratec N, Texas Instr., Unisys, United Techno., Xerox, Zimmer.

Japan

Table with columns: Japan. Includes Fujitsu Ltd, NEC Corp., Sanyo, Sharp, Sony, Toshiba.

Niederlande

Table with columns: Niederlande. Includes ABN Amro, Aegon Nv, Ahold, DSM Nv, ING Groep, Philips, Procter&Gamble, Roreto, Royal Dutch, Unilever.

Südafrika

Table with columns: Südafrika. Includes Gold Fields Ltd.

Grossbritannien

Table with columns: Grossbritannien. Includes Anglo-Amer. Plc, BP Plc, Xstrata Plc N.

Ubriges Ausland

Table with columns: Ubriges Ausland. Includes Alcatel, BHP Billiton, Perulf.

Kursquelle Aktien Schweiz und Ausland

REUTERS The Business of Information. Kurse ohne Gewähr.

NACHRICHTEN

US-Börsen mit leichten Kursgewinnen

NEW YORK - Die US-Aktienmärkte sind am Freitag mit leichten Kursgewinnen in eine verkürzte Handelssitzung gestartet. Nach dem handelsfreien Weihnachtsfeiertag wurde mit sehr dünnen Umsätzen an der Wall Street gerechnet. Der Standardwerte-Index Dow Jones notierte in den ersten Handelsminuten 0,2 Prozent höher mit 10 321 Punkten. Der breiter gefasste S&P-500-Index stieg ebenfalls 0,2 Prozent auf 1096 Zähler. Der Index der Technologiebörsen Nasdaq gewann 0,3 Prozent auf 1975 Punkte. Im Blick der Anleger dürften Einzelhandelswerte stehen. «Jeder will sehen, wie das Weihnachtsgeschäft gelaufen ist verglichen mit dem des vergangenen Jahres, da sich die Wirtschaft nun auf einer sichereren Basis befindet», sagte Peter Boockvar, Aktienstrategie von Miller Tabak & Co. Vor der Eröffnung hatte der weltgrösste Einzelhändler Wal-Mart zwar von einem starken Nachfragezuwachs im Geschäft an den letzten beiden Tagen vor Weihnachten berichtet. Gleichwohl geht der Branchenprimus unverändert davon aus, lediglich im unteren Bereich seiner Prognosepanne für die Umsätze im Dezember zu bleiben. Der Aktienkurs von Wal-Mart legte 0,3 Prozent auf 52,59 Dollar zu. Die Sitzung an der Wall Street endet bereits um 19 Uhr MEZ und damit drei Stunden früher als üblich. In Europa blieben die meisten Börsen geschlossen. (sda)

Tokios Börse schliesst fester

TOKIO - Die Börse in Tokio hat am Freitag fester geschlossen. Der Nikkei-Index für 225 Standardwerte stieg um 52,06 Punkte oder 0,50 Prozent und ging mit 10 417,41 Punkten ins Wochenende. Der breit gefasste TOPIX schloss mit einem Aufschlag von von 5,54 Punkten oder 0,55 Prozent beim Stand von 1018,47 Punkten. Wie die Regierung mitteilte, stieg die japanische Industrieproduktion im November den dritten Monat in Folge, und zwar um 0,8 Prozent auf den höchsten Stand seit Februar 2001.

Flurschäden behoben

ZÜRICH - Die Schweizer Finanzindustrie hat in 2003, die Flurschäden aus dem Börsenniedergang behoben und trägt den Kopf wieder aufrecht. Kriselnde Banken und Versicherer arbeiteten sich mittels Restrukturierungen und Massentlassungen wieder in die Gewinnzone vor. Im Jahr 2001 in Angriff genommen, wurde der Stellenabbau auch im 2003 fortgesetzt. Bei der Credit Suisse Group (CSG) wurden von Januar bis September gegen 1500 Stellen gestrichen, bei der Rentenanstalt/Swiss Life im ersten Semester 258 Arbeitsplätze. Nicht nur Finanzinstitute, die überdurchschnittlich stark unter der Börsenflaute gelitten haben, bauten ab. Die UBS beispielsweise, die sich als relativ krisenresistent erwiesen hatte, strichen von Januar bis September 800 Stellen. Obwohl die Talsohle nun durchschritten ist, bleibt die Rentabilität unter den Erwartungen der Branche, was den Druck auf die Firmen aufrecht erhält. (sda)



Dr. Gerold Kühne

Bezüglich der Gewinnentwicklung der US-Unternehmen wird derzeit mit einem Wachstum von ca. 12 Prozent gerechnet. Dieser Umstand und die nach wie vor attraktive Bewertung des US-Aktienmarktes machen uns zuversichtlich, dass dieser auch 2004 noch Potenzial bieten sollte. Wir bleiben bei der (allerdings reduzierten) Übergewichtung zyklischer Werte aus Sektoren wie Energie, Rohstoffe und Industrietitel bei gleichzeitiger Absicherung durch defensive Titel, hier vor al-

lem aus Gesundheit sowie dem 2003 schwächsten Sektor Telekommunikation. Mit dieser Anlagepolitik sollte der diversifizierte LLB Portfolio Invest Aktien Nordamerika das nach wie vor bestehende Potenzial bestmöglich ausschöpfen.

Dr. Gerold Kühne Fondsmanger LLB Investment Partners AG